

ЕВГЕНИЙ КАРЛОВИЧ БЕТГЕР



Наргиза Зоитова,
Ўзбекистон Миллий
кутубxonаси
Кўлёмалар, нодир
ва алоҳида
қимматга эга
нашрлар хизмати
раҳбари

Евгений Карлович
Бетгер 1887 йилда
Тошкентда туғилган.

У ўз фаолиятини
Туркистон оммавий
кутубxonаси билан
боғлайди.
1919 йилнинг
12 майида
Туркистон
ўлкасида
кутубxона ишига
раҳбар этиб
тайинланади



рта Осиёнинг буюк библиографи,
китобшунос, таржимон, шарқшу-
нос Евгений Карлович Бетгер но-
ми – республикада кутубxона қу-
рилиши ҳамда, Алишер Навоий номидаги
Ўзбекистон Миллий кутубxonаси билан боғ-
лиқдир.

У томонидан тайёрланган кўп сонли би-
блиографик кўрсаткичлар, таржималар, ил-
мий изланишлар, фондларни ташкил қилиш,
каталоглар яратиш, тизимлаштирилган китоб-
лар қидируви ҳозиргача фойдаланувчиларга
хизмат қилмоқда ва тадқиқотчилар, этно-
графлар, археологлар, шарқшунослар эъти-
рофидадир.

Евгений Карлович Бетгер 1887 йил 30
июнда Тошкентда туғилган. 1905 йилда гим-
назияни тугатиб, Москва университетининг
тарихий филология факультетига ўқишга
кирган. 1906 йилда у Хайдельберг универси-
тети Фалсафа факультетининг Тарих бўли-
мига тингловчи сифатида қабул қилинади,
аммо олти семинарни тинглаб, Россияга
қайтади ва 1909 йилда Киев университетининг
Филология факультетига ўқишга ки-
ради.

1918 йилдан бошлаб, Евгений Карлович ўз
фаолиятини Туркистон оммавий кутубxonаси
билан боғлайди. 1919 йилнинг 12 майида Тур-
кистон ўлкасида кутубxона ишига раҳбар
этиб тайинланади. Унинг вазифаларига ку-
тубxона ишини ривожлантиришга умумий раҳ-
барлик, оммавий ва болалар кутубxоналари
ташкил этиш, миллий (ўзбек, украин, немис,
армян) ўқув хоналари яратишдан ташқари,
босма нашрларни классификацияси ва ката-
логлашириш масалалари бўйича кутубxона-
ларга маслаҳатлар бериш ҳам кирган.

Ўлка марказий китоб омборининг масъул
ходими сифатида, Ўрта Осиё халқлари та-
биати, турмуши, тилларини чуқур ўрганишга
интилувчи ўлкашунос сифатида Евгений

Карлович ўз хизмат вазифаларидан ажрал-
маган ҳолда, 1920 йилдан 1924 йилгача шарқ-
шунослик илмларининг тўлиқ курсини ўқи-
б чиқди ва 1924 йилда Ўрта Осиё давлат уни-
верситетининг Шарқшунослик факультетини
тугатганлиги ҳақида диплом олди.

У нодир нашрлар ва кўлёмалар билан иш-
лашнинг янги шакллари яратди. Саралан-
ган нодир адабиётлар учун янги шифр бериб,
улар рўйхатини тузди. Китоблар нашрини ўр-
ганиш, уларни илмий тавсиф қилиш ишлари
билан шуғулланди.

Е.К. Бетгернинг илмий меросида Ўрта
Осиё библиографиясига оид ишлар катта
ўрин тутади. Масалан, «Алишер Навоий номи-
даги Ўзбекистон Давлат кутубxonасидаги
XVI–XVIII асрларга оид русча китобларнинг
хронологик обзори (1581–1800 йиллар)»да
250 та китобга тавсиф берилган.

Айниқса, «Туркестанские ведомости» га-
зетаси ва ўта нодир «Туркистон тўплами» до-
имо унинг диққат марказида бўлган. Олим бу
газета ва тўпламлар библиографиясини ту-
зиб, келажак авлодга бебаҳо мерос қилиб
қолдирди. Унда манбашунос олим 1870–1892
йиллар ичида босилган мақолаларнинг му-
камал кўрсаткичини тузди.

Фондда дунёга машҳур бўлган «Туркистон
тўплами» бўлиб, 594 жилдан иборат. Бу тў-
ламнинг охириги уч, яъни 592, 593 ва 594
жилдлари 1939 йили Е.К.Бетгер томонидан
тўпланган. Унинг 417–591 жилдлари Турки-
стон ўлкаси билан қўшни бўлган мамлакатлар
тарихига бағишланган. Е.К.Бетгер олима
О.Маслова билан биргаликда тўплам учун
272 бетли кўрсаткичлар тузган.

1954–1955 йилларда Е.К.Бетгер 1826
йилда Парижда босилиб чиққан Е.К. Майен-
дорфнинг 1820 йили «Оренбургдан Бухоро-
га, Орол денгизидан шарққа ва қадимий Як-
сарт чўлу биёбонлари орқали саёҳат» асари-
ни француз тилидан таржима қилди.

Туркистон оммавий кутубхонасига тегишли «Ўнлик библиографик классификация»нинг асосий ишланмаси Ғарбий Европанинг энг яхши кутубхоналари ҳолати ҳақида кучли маълумотларга эга Е.К.Бетгер ҳамда кутубхона комиссияси аъзолари Л.К.Давидов ва А.А.Метленковларга топширилди.

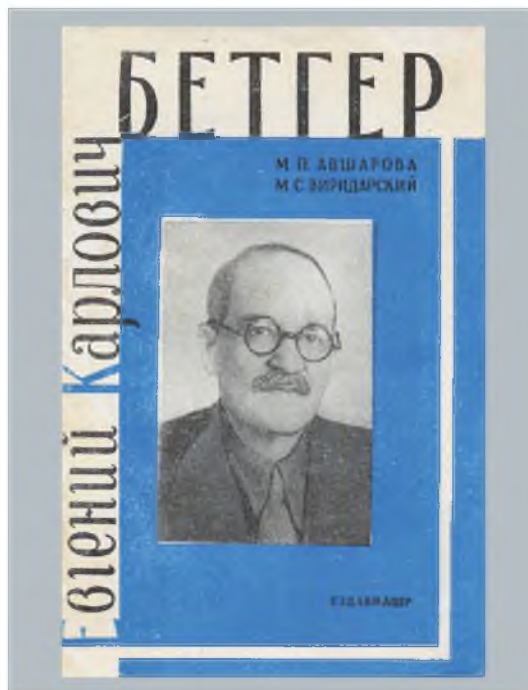
Бетгер Карлович ўнлик библиографик классификация иқтибосларини бирма-бир қўлда ёзиб чиқиб, ягона жадвал ҳолига келтирди ва 1918 йил ёзида миллий Туркистон кутубхоналари ходимлари учун чоп эттирди. Унинг иши билан танишиб чиққан Брюссель Халқаро кутубхона институти тадқиқотчилари Бетгерга амалга оширган ишлари учун ташаккур изҳор этдилар ва новаторлик ғояларини тан олганликларини айтдилар. Тузилган жадвалларга Поль Отле – Брюссельдаги Халқаро кутубхона институти директори ижобий баҳо берган, у билан Е.К.Бетгер хат ёзишиб турган.

1920 йил оммавий кутубхоналарини янги классификацияга ўтказиш зарурияти сабабли, «Ўнлик библиографик классификация»ни қайта нашр қилишга қарор қилинди. Бу даврда Тошкент, Янги Бухоро, Андижон, Хўжанд, Ўратепада янги кутубхоналар очилаётган эди, уларни бир йўла янги классификацияга ўтказиш керак эди.

Е.К. Бетгер мазкур қўлланмани бир ўзи тузатиб, қўшимчалар билан қайта нашр қилди.

1923 йилдан эътиборан кутубхона фаолияти ҳақида Е.К. Бетгер томонидан тайёрланган йиллик ҳисоботлар нашр этила бошланди. Ўрта Осиё Халқ кутубхонаси 1923, 1924 ва 1925 йилларда библиографик ҳисоботлар чиқарди ва бу ҳисоботларга адабиётлар рўйхати илова қилинди.

Олим, Н.Н. Бенедиктова билан биргаликда 1946 йили «Туркистон тўплами» дан Қирғизистонга оид маълумотларни тўплаб, «Туркистон тўплами»да Қирғизистон» номи билан алоҳида кўрсаткич тузди.



1943 йилнинг ёзида Е.К.Бетгер Ўрта Осиё Давлат университетининг тарих факультетига «А.И. Бутаков хотира дафтари унинг биографияси учун материал сифатида» мавзусида диссертация ёқлади. 1945 йилнинг бошида тиниб-тинчимас олим Ўзбекистон Давлат кутубхонасининг 75 йиллик юбилейига бағишланган «Маданий ишларнинг чоракам бир асри» номли қўлёзмани тугаллади.

Республика кутубхона иши учун Евгений Карлович 41 йилдан ортик, улардан 38 йили Ўзбекистон Миллий кутубхонаси ривожини учун хизмат қилган.

Евгений Карлович томонидан тайёрланган кўп сонли библиографик кўрсаткичлар, таржималар, илмий тадқиқотлар, фондларни ташкиллаштириш, каталоглар яратиш, китоблар қидируви бўйича ишланмалари ҳозиргача фойдаланувчиларга хизмат қилмоқда ва тарихчилар, этнографлар, археологлар, шарқшунослар, кутубхоначилар доирасида маълум ва машҳурдир.

Бетгер Карлович ўнлик библиографик классификация иқтибосларини бирма-бир қўлда ёзиб чиқиб, ягона жадвал ҳолига келтирди ва 1918 йил ёзида миллий Туркистон кутубхоналари ходимлари учун чоп эттирди

1945 йилнинг бошида тиниб-тинчимас олим Ўзбекистон Давлат кутубхонасининг 75 йиллик юбилейига бағишланган «Маданий ишларнинг чоракам бир асри» номли қўлёзмани тугаллади

Республика кутубхона иши учун Евгений Карлович 41 йилдан ортик, улардан 38 йили Ўзбекистон Миллий кутубхонаси ривожини учун хизмат қилган

Наргиза Заитова, руководитель службы Рукописей, уникальных и особо ценных изданий Национальной библиотеки Узбекистана имени Алишера Навои

Имя Евгения Карловича Бетгера – книговеда, востоковеда, выдающегося библиографа Средней Азии, связано с историей библиотечного дела республики, с ее главным книгохранилищем – Национальной библиотекой Узбекистана. Подготовленные им многочисленные библиографические указатели, переводы, научные исследования, разработки по организации фондов, созданию каталогов, поиску книг, до сих пор служат пользователям и широко известны в среде историков, этнографов, археологов, востоковедов. Особо необходимо отметить его дар библиографа. Он составил «Указатель литературы, посвященный странам, сопредельным с бывшим Туркестанским краем к 417-591 томам «Туркестанского сборника». Научное и литературное наследие Евгения Карловича составляет свыше ста тридцати работ. ■